

# CAKCHIQUEL WORD LIST

\* from *Diccionario Español-Cakchiquel-Inglés* by Blair, Robertson, Richman

English	Cakchiquel
Numbers	
5	vo'o'
6	vaki'
7	vuku'
8	vaxxaki'
9	beleje'
10	lajuj
11	julajuj
12	cablajuj
20	juvinek
30	juvinek lajuj
40	cavinek
50	cavinek lajuj
60	oxc'al
70	oxc'al lajuj
80	jumuch'
90	jumuch'lajuj
100	voc'al
220	julajuj c'al
230	julajuj c'al lajuj
240	cablajuj c'al
260	oxlajuj c'al
300	volajuj c'al
320	vakluj c'al
360	vaxxaklajuj c'al
380	belejajuj c'al
400	juk'o
420	juk'o juvinek
450	juk'o cavinek lajuj
600	juk'o lajuj c'al
2,000	vok'o
2,500	vakak'o voc'al
10,000	juchuvi vok'o
30,000	oxochuvi volajuj k'o
A	
*a	jun
Aaronic priesthood	ri Aj Chicajel Uchuk'a' richin ri Aarón

English	Cakchiquel
*a bit more	juba'
*a little	juba'
*a lot	nanic q'uiy q'uiyal sibiléj
*a week ago	kubixir can
*to abandon	malij can mestaj can
*ability	q'uës-jolon tzokol
*to abound	-q'uiyir
*about	ch-ij pa vi'aj
*about to	juba'man xa juba' -ajo' chi man
*above	pa vi'aj
*to absorb	-tz'ub
*abundance	q'uiyal
*to abuse	-xolk'otij
*to accept	-c'ul
*to accompany	-achibilaj
*according to	junan achi'el achi'el
*account	mac
*accusation	k'aban tzij
*to accuse	-k'abaj
*accused	ri jun ri -pe mac chi-ij
*acidic	ch'em
*to acknowledge	-tz'ët
*to act like	-bën si vi
*active	tzoc'ol
*actual	kitzij
*actually	kitzij
Adam	Adán
*to add	-ajilaj -ya' -ya' chuka'
*address	bey
*to admire	-ka ch-vëch -mey
*to admit	-ya k'ij
*to admonish	-pixabaj
*adobe	xan

English	Cakchiquel
*to adore	-cameluj
*to adorn	-vik
*advantage	q'uëm pe
adversary	etzelanel
*to advertise	-tzijoj -siq'uij
*to advise (to do bad)	-takchi'ij
*affair	ri -iq'uin
*affection	-ajo'
*affectionate	-ajo'
*afraid	-xibij -i'
*after	-k'ax tok...chic
*afternoon	ti-ka k'ij
*afterwards	C'a ri'
*again	chic jun bey chic jun mul
*against	-iq-uin ch-vëch ch-ij man ru-c'amon ta
*age	juna'
*agile	tzoc'otzic
*to agree	-bij can -cuker c'u'x
*agreeable	utz
*ahead	que-la' apon
*to aim	-chojmij
*air	cak'ik'
*alert	-c'astajic q'uës
*alike	juba' man junan junan
*alive	Q'uës
*all	chi jun
*all of a sudden	chëk c'ate'
*almost	juba' man
*alone	yon yonil
*already	chic yan
*also	chuka'
altar	lok'olej xuculibel
*altitude	chi caj
*always	benëk ru-vëch jantape' junelic

English	Cakchiquel
	r-onojel mul
*among	ch'vëch
*to amuse	-bën chi -c'astaj
*an	jun
*ancestors	ojer tak ijatzul
*and	Y
angel	takonaxel
*anger	oyoval
*animal (domestic)	chicop avëj
*to announce	-tzijoj -siq'uij
*announcement	bixiquil
*to annoy	-nëk
*annoyance	-nëk yok'
anoint	nuquil or nuya' aceit
anointing	vinek
*another	chic jun juley chic
*another's	nan -ichin ta
*answer	-bij ri -c'utuj tzij
*to answer	-bij -tzolij ru-bixic -tzolij tzij
*ant	sanic
*anxious	-rayij
*any	xabachique
*any of	xabachique chi-qu-e
*anywhere	c'ulan
*ape	batz'
*apology	cuyubël mac
apostacy	sachibel
apostle	lok'olej juquibanel
*to appear	-c'ut -i' ch-vëch -c'ut apon -l'
*appearance	-tzu'un vachaj
*appetite	vayijal
*to applaud	-pëk k'abaj
*apple	manzana
*appointment	-ya' tzij ch-e
*to approach	-nakajup
*appropriate	ru-c'amon
*April	Abril
*apron	lantar
area	nimalej ramaj

English	Cakchiquel
*to argue	-bën oyoval -c'axij
*argument	oyoval
Ark	c'akbel ch'ab
*arm	-k'a' k'abaj
*to arm	-vik
army	molaj oyovanela'
*around	ch-chi'
*around here	vave' que tak re'
*to arrange	-nuc'
*to arrest	-chëp
*arrival	aponibël kajen petebël peten
*to arrive	-oka
*to arrive (here)	-oka' ka
*to arrive (there)	-apon
*arrow	Ch'ab
Articles of Faith	Ri Ruxe' ri Nimanic
*as	man...ta...achi'el
*as much	janipe'
*as soon as	can chi'el anen tok
*as soon as possible	anen ch'nin
*ashes	chaj
*aside	jun chic vi
*to ask	-c'utuj 'c'utuj utzil
*to ask for	-c'utuj
*to ask for lodging	-këj jay
*to ask questions	c'utunic -bën -c'ot pa -chi' 'c'utuj
*to ask yourself	-c'utuj -i' -bij pa ánima
*to assign	-nataj
*assorted	r-onojel ru-vëch xolon ru-pan
*to assure	-juquiba'
*at	ch-pan pa
*at first	nabey
*at home	chi-achoch
*at last	c'a ru-naj

English	Cakchiquel
*at night	ch-ak'a'
*at once	jumul
*at present	vacami
*at the latest	vi-yalan
*at the point of	juba' man xa juba' -ajo' chi man
*at the side	ch-chi'
*at times	jantëk
*athlete	etz'anel
*atole	k'or
atonement	rutojbalil mac (ri nuben ri Cristo)
*to attack	-chëp
*to attend	-c'ul -oka
*attentive	novinëk
*attitude	na'oj
*August	Agosto
*authority	k'atbël tzij uchuk'a'
*to authorize	-ya' k'atbël tzij
*avocado	Oj
*awhile back	can que-la' can
B	
*baby	ne'y nene
*bachelor	c'ajol ala' man c'ulan ta
*back	c'a pa -achëk ij
*to back up	-tzolij ch-ij
*backwards	-piscolij el ch-ij
*bad	itzel man utz ta nimalëj
*bad luck	C'ayeval
*bad people	itzel vinëk
*bald	tz'anatz'oj tz'anatz'ic ta'anatz'oj
*banana	sak'ul
*band	molaj tzobaj
*to bandage	-bir
*bank	Chi'
baptism	kasanic chuxe' ya'
baptism for the dead	ri kasanic chuxe' ya' pa quibi' ri caminaki'

English	Cakchiquel
baptismal prayer	ok'olej ch'oven richin ri kasanic chuxe' ya'
baptize	nukasaj chuxe' ya'
*barber	Socanel
*to bark	-ba'on
*basin (for washing)	ch'ajonbël
*to bask in the sun	-sa' -i'
*basket	-chacach chaquëch
*bat	sotz'
*to bathe	-atinisaj
*bathtub	atinibël
*battery	pila
battle	oyoval
*to be	c'o
*to be a nice day	-bën jun utzilëj k'ij
*to be able to	-tiquir
*to be absent	-el
*to be afraid	-xibij -i'
*to be against	-paba' -i'
*to be agreeable to	-ka ch-vëch ru-c'amon
*to be alive	q'ues
*to be ashamed	-q'uix
*to be astonished	-mey
*to be better	más utz
*to be born	-alëx
*to be busy	-k'axon ánima
*to be called	-bini'aj
*to be careful	-bën cuenta -i'
*to be cold	c'o tef ch-ij
*to be content	-quicot
*to be converted	-tzolin pe c'u'x
*to be crooked	-cotoco'
*to be curious	-rayij
*to be dedicated	xe ch-pan c'o c'o ch-pan jantape
*to be delayed	-yaloj
*to be difficult	c'ayef
*to be discouraging	-ic'o c'u'x ch-e
*to be embarrassed	-q'uix
*to be enough	-bën
*to be fatigued	-k'it
*to be glad	-quicot quicoten
*to be grateful for	-matioxij
*to be hot	-bën c'atën
*to be hungry	-num

English	Cakchiquel
*to be in a hurry	anen bey aninëk bey
*to be in love	benëk c'u'x -iq'uin
*to be in vain	man c'o ta -ic'a'tz man c'o ta -ic'ua'tz manëk ejkalen manëk r-oma
*to be included to	-ajo'
*to be involved in	-oc chuka' ch-pan
*to be known	-etamaj -vëch
*to be left	-c'oje' can -canëj can
*to be long	-yaloj
*to be lucky	utz ru-va' k'ij
*to be named	-bini'aj
*to be necessary	-c'atzin c'atzinel
*to be of no use	man c'o ta -ic'a'tz man c'o ta -ic'uatz
*to be of use	ic'a'tz uc'uatz
*to be one's turn	-c'ulumaj
*to be over	-c'achoj
*to be pleased with	-ka ch-vëch jebel -tzët utz -na'
*to be possible	-tiquir tquirel
*to be pregnant	-alan yava'
*to be prepared	-nabej -i' -na' -i'
*to be quiet	Xa-ve'
*to be ready	c'o
*to be sad	-bison
*to be satisfied	-cuker c'u'x
*to be scarce	-q'uis
*to be silent	silan
*to be sorry	k'axon c'u'x
*to be surprised	-mey
*to be the same	-junumaj
*to be tired	-k'it
*to be too bad	joc -vëch
*to be weak	-q'uis uchuk'a' man c'o ta uchuk'a'
*to be willing	rayibël
*to be wormy	-chicopir
*to be worried	-c'u'xla'aj

English	Cakchiquel
*to be worth	lc'a'tz
*to be worth the effort	-c'atzin
*to be...years old	c'o...pronombre posesivo
*beach	Ru-chi' ri nimalëj
*beak	-tza'n tzamaj
*beam	tem
*bean	quinëk'
*to bear	-coch'
*beard	suma' chi'
*to beat	-t'ujt'ut
*beautiful	jebel
*because	r-oma
*because of	-oma r-oma re'
*to become	-oc -pon- -l'
*to become enlarged	-nimër
*to become rich	-beyomër
*to become skinny	-bakir
*to become slender	-bakir
*to become thin	-bakir
*to become wormy	-chicopir -oc jut
*bed	ch'at
*bee	vonon xuruy
*beehive	-achoch vonon
*beet	Remolacha
*before	can que-la' can nabey ch-vëch tok manjani
*to beg	-c'utuj mero -chilabej -moloj mero
*beggar	c'utuy mero molonel mero molonel
*to begin	-chëp -tiquiriba'
*to begin to	-chëp
*beginning	tiquiribël
*to behave	-c'oje'
*behavior	na'oj
*behind	canëj can chi-ij chi-ij

English	Cakchiquel
*to belch	-kasbër
*belief	nimabël c'u'x
*to believe	-nimaj saksoj
*bell	campana
*belly	pamaj
*to belong to	-ichin vinëk
*below	pa xulan
*belt	pas ximibël
*bench	ch'aquët
*to bend	-k'och
*bent	cotoquic k'ochok'ic
*to bequeath	-sipaj can
*besides	man xaxe ta...chuka'
*best	Más utz
*bet	ch'acoj
*better	Más utz
*between	chi-qui-cojol
*beyond	Más c'a nëj
the Bible	Ri Biblia
*big	mama mama'ilëj nim nim pan nima nimalëj
*big eater	jik'ul
bind on earth and in heaven	
*bird	Aj-xic' chicop
*birth (of people)	akaxubël
*birthday	K'ij
Bishop	Vi'xal Obispo
Bishopric	Ri Vi'xal Obispo'il
*to bite	-ba' -capij
*bite	cab (s), mul
*bitter	kapap q'uëy
*bitterness	c'ayil kapapil
*black	k'ek
*blackberry	mora toca'n tocan

English	Cakchiquel
*blade	vachaj
*to blame	-ya' mac ch-ij
*blanket	-c'ul -k'u' k'u'uj manta tzièk
*to bleed	-el quiq'uel -tz'uju' quiq'uel
*to bless	-teuchuj -turusaj -urtisaj
bless a baby	nuturusaj jun ac'ual
bless the bread	nuturusaj ri caxlan vey
bless the sick	nuturusaj jun yava'
bless the water	nuturusaj ri ya'
*blessing	bendición teuchunic turusanic urtisanic
*blind	moy
*to block	-kèt -tz'apij
*block	cuadra samabey
*block of wood	bolobic ru-pan che'
*blond	kèn -vi'
*blood	-qiq'uel
*to bloom	-cotz'ijaj
*to blot out	-yoj
*blouse	-po't potaj
*to blow	-xupuj
*blow	Cajitajic
*to blow a horn	-k'ajan
*to blow a wistle	-k'ajan
*blue	azul rèx
*board	tz'alèm
*body	-ch'acul ch'aculaj
*to boil	-rokovisaj
*bone	bak bakil
*book	libro vuj
*booth	c'ojlibèl
*to bore	-ic'o c'u'x

English	Cakchiquel
*boring	Bis
*boss	ajaf tata'aj
*to bother	-nèk -yok'
*bottom	ch-u-xe'
*bouquet	r-akèn
*bow	c'akbèl ch'ab
*to bow the head	-lucuba'
*box	caja
*boy	-alc'ual ac'ual ala' c'ajol tiala' ti alabo' ti alaboni''
*boyfriend	c'an conciert metz' novio
*braid	pach'un -vi' pach'bèl -vi'
*brains	na'oj tzantzk'or
*branch	ruk'a' k'ataj ru-k'a' che'
*to brand	-ya' r-etaj
*brand	r-etaj
*brave	covil
*bread	caxalan vèy
*to break	-paxij -rakachij -rok'ochij
*to break into pieces	-vuluvu' -c'ajij
*breakfast	va'in r-ichin nimaka'a'
*breast	tz'umaj
*breath	uxla'
*to breathe	-jik'aj
*breeze	cak'ik'
*bridge	k'a'n
*briefly	jun mej
*bright	roc'oroj sak'ij
*to brighten up	-sak'ijin
*brightness	sakil
*to bring	-q'uèm
*to bring closer	-jèl

English	Cakchiquel
*to bring over	-jeloj
*to bring up	-q'uiytisaj
*broad	nim vachaj
*broken	k'ajinèk
*broken down	k'ajinèk
broken heart and contrite spirit	paxinek ránima y ch'uch'uj ruxlabal
*broken up	toch'otic
bronze plates	ri xaxilej tak c'ako'j ch'ich'
*brooding hen	clueca t'uk tz'uk
*broom	mesenbèl
*broth	caldo
*brother	ach'alal
*brother (of a woman)	-xibal
*brother (older of a man)	nimalaxel -nimal
*brother (younger of a man)	chak'laxel -chak'
*brother-in law (of a woman)	echan
*brother-in-law (of a man)	baluc
*brown	c'ako'j k'ek juba'
*brown sugar	cab
*bucket	vakal
*to bud	-bos -boybot
*to build	-paba'
*bull	achij vacx
*to bullfight	-turij
*bullfighter	turunel
*bum	k'or
*bumpy	toch'otic
*bunch	tzekaj
*bundle	ejka'n
*to burn	-c'at -poroj
*burn	c'atic
*to burst	-bos -rek
*to bury	-muk
*bush	botzobic che'
*business	c'ayij
*busy	latz' -vèch
*but	pero

English	Cakchiquel
	po pu xe
*to butt	-tok'
*butterfly	amalax palamax
*buttocks	ru-k'o'tz -achèk
*to buy	-lok'
*buy	lok'oj
*to buzz	-bixan -ranin
*buzzard	c'uch
*by	chi pa
*by day	pa k'ij
*by force	-ch'ij
*by fours	chi cajiej
*by hand	chi -k'a
*by threes	chi ox'ox
*by twos	chi caca'
C	
*cabbage	repollo
*cactus fruit	noxti'
*cage	c'araq'uic che'
*calf (female)	k'opoj vacx
*calf (male)	alaj vacx
call	oyonic
*to call	-birj ch-e -oyoj
*to calm	-sile'
*calm	cukul c'u'x ekal utz -na'
*to calm down	-cukuba' c'u'x
*can	C'o modo
*canal	Ru-bey ya'
*candle	Candela
*candy	cab
*cane	ch'amey
*cane (corn)	patz'èn
*cane (sugar)	ajij
*capable	-tiquir
*capital	c'u'x ri tinamit
*capital city	jolomaj
*car	ch'ich'
*to care about	ciemta
*cargo	ejkl'n
*carpenter	ajanel

English	Cakchiquel
	josoy che'
*carrot	Zanahoria
*to carry	-c'uaj
*to carry by the arm	-eraj
*to carry by the arms	-rak'ej
*to carry in the hands	-ch'elej
*to carry on the back	-le'ej
*to carry on the head	-ejkaj
*to carry out	-telej
*to carry under the arm	-bën r-onojel -c'uaj -bën
*carrying strap (around head)	patën
*cat (female)	[ixok] mes [ixok] si'an
*cat (male)	[achij] mes [achij] si'an
*to catch	-chëp -il
*to catch fish	-chëp quër
*caterpillar	jut
*cattle	vacx
*cave	jul
*celebration	nima k'ij
celestial glory	nabey c'ojlemal
celestial kingdom	nabey ajavaren
celestial marriage	c'ulanen richin jumul
celestial world	nabey c'ojlibel
*century plant	sëk quiry
*certain	jujun
*chair	Ch'aquët
*champion	ch'aconel
*change	-jalatëj vuelto
*to change	-jël
chapel or synagogue	jay richin molojri'il
*chapter	tanaj
*character	modo
charity	lok'ok'ebel
*charcoal	ak'a'l
chastity	ch'ajch'ojinic
*to chat	-tzijoj

English	Cakchiquel
*chayote	q'uix
*to check	-nic'oj -tojtobej
*cheek	k'o'tz
*to cheer up	-quicotirisaj -cukuba' vachaj
*cheerful	-quicot
*cheese	queso
*cherry	camblin capilin
*chest	ru-va' c'u'x
*chest of drawers	yacbël tziëk
*to chew	-quëch
*chewing gum	Cach'
*chicken	ëc'
*chief	ajaf
*child	ac'ual
*childhood	tok ac'ual
*chile	ic
*to chill	-ch'uch'irisaj -tevurisaj
*chills	-yiuqic
*chilly	ch'u'ul
*chin	caxtachi' caxtate'
*chip	c'aj
*to choose	-cha' -quëk
chorus	molaj bixanela'
Christ	Cristo
*christian	-niman ri Dios
The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints	Ri Ruk'ataj ri Jesucristo quichin ri Chojlaxela' chupan ri Ruq'uisibel tak K'ij
*cigarette	sic'
*cinnamon	canela
*circular (as a wheel)	surusic
*city	tinamit
City of Zion	Rutinamit ri Sión
*to claim	-c'utuj
*to clarify	-k'alajirisaj chi-vëch -k'alajirisaj ch-vëch
class	tijobel
*claw	ixq'uëk
*clay	k'ana ulef
*clean	ch'ajch'oj



English	Cakchiquel
*to clean up	-josk'ij
*cleanliness	ch'ajch'ojirisanic ch'ajch'ojil
*to clear	-jicanëj
*clear	c'oroc'oj k'alaj roc'oroj sak'ij
*to clear off	-ch'ajch'ojirisaj
*to clear up	-sak'ijin
*climate	tiempo
*to climb	-jote'
*to close	-tz'apij
*closet	yacbël tziëk
*cloth	tziëk
*clothes	tziëk
*clothes closet	yacbël tziëk
*cloud	sutz'
*to cloud over	-muke'
*cloudy	mukul
*clown	payaso
*to coagulate	-tz'ebet'z'o
*coast	tak'aj
*coat	chaqueta coton saco
*cockroach	chajel cha le jay xe' la jay
*coffee	café
*to coil up	-bëc
*coin	mero puëk
*coincidence	c'ate'
*cold	ch'uch' ch'uch'ilëj ojob tef
*to collaborate	-to'
*to collect	-c'utuj mero -mol
*to collide	-pak'ij -toch'ij
*color	-ij cajman
*to comb	-jic' -vi'
*comb	jicha'
*to combine	-xol

English	Cakchiquel
*to come	-am pe -oka -pe
*to come after	-pe ch-ij
*to come apart	-tz'ok
*to come around	-c'ase'
*to come closer	-jel
*to come down with	-chëp
*come in	-oc
*to come in	-ic'o -oc
*to come out	-el
*to come to	-c'ase'
*to come to an agreement	-junamaj nojibël
*to come unfastened	-tz'ocot'z'o'
*to come unglued	-jok'oyo' -tz'ok
*to come up	-nakajup
*comfortable	utz
*to command	-bij -tëk
*command	taken
*to commit suicide	-camisaj -i'
*common	choj oc man can ta utz
*commotion	oyoval
*companion	achibil
*to compare	-junamaj
*to complain	-sujuj
*complete	-bën r-onojel
*to complete	-q'uis
*to complicate	-covir
*to comprehend	-k'ax ch-vëch -oc pa vi'aj
comply	nik'ajer
*to condemn	kët tzij pa vi'aj
condemnation	rutojbalil mac
*condition	baniquil ru-banon
*conduct	na'oj
confer	
confer the priesthood	nuya' ri aj chicajel uchuk'a'
*conference	nimalej molojri'il
*to confess	-k'alajirisaj mac -k'alajirisaj

English	Cakchiquel
*confidence	-cukuba' c'u'x cukul -c'u'x
confirm	nujiquiba' jun vinek chupan ri k'ataj
*to conform	-cuker c'u'x
*to confuse	-sëch -suk'
*confusion	sëch c'u'x
*to congregate	-mol -i' -oka
*to connect	-tun
*connections	-etamaj -vëch
*to conquer	-chëc
*conscience	c'u'xlabel -oka ka ch-c'u'x
*consciousness	c'u'x
consecrate	nuturusaj
*to consecrate	-jëch
consecrated oil	lok'olej ya'al
*to conserve	-yëc
*to consider	-joyovaj vachaj
*to console	-bochi'ij -cukuba' c'u'x
*to construct	-paba'
*construction	baniquil pabaxic
*to consult	-c'utuj -c'uluba'
contains	c'axinic
*to contain	c'o ch-u-pan
*contents	achique c'o ch-u-pan
*to contract	-quëm -sic'
*contrary to	man ru-c'amon ta
*to control oneself	-kët -i'
*to control yourself	-bën cuenta -i'
convert	nujel ruc'aslen
*to convert	-bën...ch-e
*to cook	-chak'aj -tzëc
*to cook something	-chak'ajirisaj
*cool	ch'u'ul
*cooperative	cooperativo
*to copy	-bën vachibël
*cord	c'an
*corn	ixin jël och'

English	Cakchiquel
	pik
*corn (cooked)	tz'o'
*corn (ear)	ëj
*corn (planting)	avëx
*corn husk	jo'k
*corn plant	avën
*corner	t'zan cajtz'uc ch-u-tza'n bey esquina latz'
*corpse	caminëk
*corral	coc
*to correct	-bën choj -chojmirisaj
*correct	kitzij
*cost	ajil
*cotton	bo'j
*to cough	-c'ujc'ut -ojobër
*cough	ojob
*to counsel	-pixabaj
*counselor	pixabanel
*to count	-ajilaj
*to count on	-cukuba' c'u'x
*country	ru-vach' ulef
*countryside	juyu'
*couple	c'ulaj
*courage	c'alén covil uchuk'a'
*court	ch-u-va jay
court of the Church	ri ruk'atbel tzij ri K'ataj
covenant	c'ulanen tzij
*to cover	-biyin -cuch
*to covet	-minij -rayij
covet	numunij
*cow	vacx
*coward	-xibij -i'
*crab	top
*to crack	-paxij
*cramp	rëx quiej
*to crash	-paxij
*crate	tzimay
*crater	xe' eyaj juyu'
*crazy	ch'uj

English	Cakchiquel
	mox
*cream	saksoj
*to create	-bën
create	Nutz'uc
*creation	ru-baniquil tz-ucubël
*creator	banoy tz'ucunel
The Creator	Ri Tz'ucunel
*cricket	xi'l
*crime	ch'a'oj
*to criticize	-ch'o ch-ij -yok'
*crooked	jech'ejic xotoxic
*crop	Tico'n
*to cross	-c'ovisaj -ic'o -k'ax apon -k'ax
*to cross out	-yoy
*crow	joj koch
*cruel	itzel manëk na'oj
*crumb	C'aj
*to crush	-palibej
crucifixion	camic pa paban k'eban che'
*to cry	-ok'
*cry	
*to cry about	-ok'ej
*cucumber	pepino
*cuerda	c'an
*to cultivate	-samajij -tic
*cultivation	tico'n
cultural hall	jay richin utzilej na'oj
*cure	-ak'omaj ak'om ak'omanic
*to cure	-c'achojirisaj
*to curse	-bij itzel
*custom	modo ri -banala'
*to cut	-choy -elesaj -per man -ajo' ta

English	Cakchiquel
*cut	socotajic
*to cut coffee	-vux
*to cut down	-jicanëj
*to cut flowers	-tëm
*to cut fruit	-sël
*to cut hair (in a crew cut)	-juc'
*to cut off	-elesaj
*to cut off with machete	-tzaq'uij
*to cut with a saw	-kupij
*cutting edge	eyaj
*cylindrical	bolobic
D	
*daily	k'ij k'ij r-onojel k'ij
*to damage	-bën itzel
*damage	ch'a'oj
*damaged	paxinëk
*damnation	etzelanic
*damp	ch'ekel rëx
*to dance	-xajon xajonic
*dark	k'eku'm
*darkness	k'eku'm k'ekumal ri ak'a'
*to darn	-t'isa' -tz'isa'
*date	ajilabël
*daughter	al (xtën) mi'al
*daughter-in-law	alibëtz -ali'
*to dawn	-sak'ijin -sakër pe
*day	k'ij
*day after tomorrow	cabij
*day before yesterday	cabijir
deacon	To'onel
*dead	caminëk
*dead person	k'atzen
*dead-end street	latz' bey
*deaf	tocon
*death	camic
*debt	c'as

English	Cakchiquel
*debtor	aj-c'as
*deceit	k'oluj
*to deceive	-etz'abej -k'ol
*December	Diciembre
*decent	chiquichic choj
*to decide	-k'ijuj -nojij
*declaration	k'alajirisanic
*to decorate	-vik
*decoration	etzebël
*to dedicate	-bën
*deep	něj ru-pan nim –pan nim ru-pan
*deer	masat
*defect	man tz'akët ta
*deficiency	c'o –ajo'
*to delay	-caněj can -yaloj -yoque'
*delicious	peja' qui'
*to deliver	-jëch
*to demand	-pararej yalan –c'utuj
*demand	-sujuj c'ayil
*to demolish	-kasaj -rokij
*demon	aj-tzay itzel vinël
*demonstration	-c'ut
*to deny	man –k'alajirisaj ta
*to depart	-be -chëp bey
*department	departamento cuenta
*departure	-el
*to depend	achique na
*depending	achique na ru-banon
*to deposit	-ya' can
*deposit	r-etaj
*to descent	-xule'
*descendant	ljatzul vinëk
*desert	tolan ulef Tz'iran ulef

English	Cakchiquel
desert	tolan ruvach'ulef
*to deserve	ru-c'amon
*to desire	-ajo' -rayij
*desire	rayibël
*to despise	-etzelaj
*destination	acuchi...vi lugar
*destiny	que-ri' ri c'aslen
*to destroy	-vuluvu' -vulaj
*to detain	-kët -yocoba'
*to determine	-bën
*to detour	-sëch el
*detour	chojmin bey
*to develop	-q'uiyir
*to deviate	-sëch el
*devil	aj-tzay itzel vinëk
the devil	ri itzel vinek
*dialogue	choloj
*to die	-com -quëm -quën
*different	jalajoj jun chic vi man junan ta
*difficult	c'ayef c'ayevilëj
*to dig out	-c'ot
*to dig up	-c'ot
*diligent	mitij
*diligent worker	mitij
*direct	choj
*to direct	-c'uaj -bey
to direct	nuc'uaj rubey
*direction	acuchi achique lugar
*dirt	tz'il xëp
*dirty	tz'il
*disagreeable	itzel –na'
*to disappear	-sëch
*disappearance	-sëch
*to disappoint	-ya' bis -sëch c'u'x
Disciple	tijoxel

English	Cakchiquel
*to discount	-elesaj can -kasaj can
*discount	-elesaj chic juba'
*to discover	-il
*to discuss	-ch'o pa -vi' -k'ijuj -tzijoj
*to disguise oneself	-pon -l'
*to disgust	-ya' bis
*dish	lèk
*to dishearten	-q'uis rayibèl -bison -yoj ánima
*to dislocate	-jok'ojo' el -jolc'otij el
*to disobey	man -nimaj ta tzij
*to disorder	-taluj can -quich can
*disorder	oyoval tulutic
*disorderly	quichiquic
*disoriented	-sèch -vech
*to dispatch	-jèch
dispensation	ruk'ijul ri rujachic chironojel ri utzilej rutzijol
*disposition	na'oj
*dispute	oyoval
dispute	tojonen
*to dissolve	-lolij -taluj
*distance	ru-cojol
*distasteful	man utz ta
*to distinguish	-etamaj -vèch -tzèt
*to distract	-bèn chi man..ta -sèch man -ya' ta
*to distribute	-jèch
district	ruche'el k'ataj
*to distrust	man -cuker ta c'u'x ch-ij man -cukuba' c'u'x ch'ij
*disturbance	-xech'ima'y -xich'o
*ditch	ru-bey ya' ru-cojol boloj
*diverse	jalajoj -vèch man junan ta -vèch q'uiy -vèch
*to divide	-jèch

English	Cakchiquel
*to divorce	-jèch -i' -iq'uin -jèch -i'
*doctor	ak'omanel
*to do a favor	ruxe'el tijonic
The Doctrine and Covenants	Ri Ruxe'el Tijonic y ri C'ulanen Tzij
*dog	tz'i'
*doll	muñeca
*don	ma
*donkey	bur
*door	ru-chi' jay
*double	ca'i' mul
*to doubt	-sèch c'u'x man -nimaj ta
*doubt	ca'i' -c'u'x sachibèl c'u'x
*dough	qui'en
*down	pa xulan
*downtown	ru-nic'ajal ri tinamit ru-c'u'x ri tinamit
*to drag	-quirirej
*to draw	-bèn vachibèl
*drawing	vachibèl
*to dream	-achic'
*dream	achic'
*to dream about	-achic'aj
*to dress	-vèk -i' -ya' tzièk
*dress	tzièk
*dresser	yacbèl tzièk
*to drink	-kum -tij -uq'uiya'
*drink	ya'al
*to drink alcohol	-tij ya'
*to drip	-tz'ujaj
*to drive	-c'ujaj ri ch'ich'
*to drive crazy	-moxirisaj -ch'ujirisaj
*to drizzle	-ajin mesmèl job -bèn sumal job -musmut
*drizzle	mesmèl job sumal job
*to droop	-lububa'
*drop	tz'uj
*drunk	K'abarel
*to dry	-chakirisaj

English	Cakchiquel
	-sa'
*dry	chaki'j
*duck	Patx
*to duck down	-lucuba' -luque'
*dumb	mem nacanic
*dunce	nacanic
*duration	uchuk'a'
*during	ch-u-pan
*during the day	pa k'ij
*dust	pakolaj
*duty	ru-c'amon
Duty to God	
*to dye	-ak'omaj -ij
<b>E</b>	
*each	chi-jujunal
*each one	chi-qui-jujunal
*each other	-i' -i' ch-vëch
*ear	ac'axabël xiquinaj
*ear of corn	ëj jël
*early	c'a loman c'a roquic jucumaj nim ak'a' yan
*early in the morning	c'a roquic c'a loman jucumaj
*to earn	-ch'ec -il
*earthquake	silonel cabrakën
*ease	man c'ayef ta ch-vëch
*east	acuchi n-alëx vi pe ri k'ij este oriente pa r-elebal k'ij r-elebal k'ij
East	relebal k'ij
*easy	choj man c'ayef ta
*to eat	-tij -va'
*to eat lunch	-va' pa k'ij
*edge	chi' chi'ij

English	Cakchiquel
	xiquinaj
*edge of town	tza'n jay
*egg	sakmolo'
*egg white	ru-sakil sakmolo
*egg yolk	ru-k'anal sakmolo'
*eight	vaxxaki
*elastic	ach'iy
*elbow	tz'ic
Elder	Runimakul
*eleven	julajuj
Elohim	Elohim
*to embarrass	-ya' q'uix
*to embroider	-t'is -tz-is
*emotion	quicoten r-ichin -ánima
*to employ	-cusaj -ya' samaj ch-e c'o
*employ	samaj
*employment	samaj
*to empty	-jëm
*to encircle	-sutij -ij
*to enclose	-kojoj
*to encourage	-cukuba' c'u'x -to' -bochi'ij
*to end	-chame' -q'uis
*end	q'uisibël ru-q'uisibël
*endurance	uchuk'a'
*to endure	-coch'
*enemy	etzelanel
enemy	c'ulel
*to enjoy	-iq'uin quicoten 'k'axisaj quicoten -na' quicoten -quicot
*to enlarge	-nimirisaj
*enough	x que-ri'
*to entangle	-suk'
*to enter	-oc
*to entertain	-bochi'ij -yuk'uj
*entire	-onojel chi nojel
*entrance	oquibël oquen

English	Cakchiquel
*to entrust	-vukuxanej -xjanej
*to entrust with	-cukuba' c'u'x ch'ij
*envelope	sobre
*to envy	-xoch'ij
envy	xoch'inic
*equal	choj
*to erase	-su' -yuj
*errand	taken
*error	mac
*to escape	-col -i'
*to establish	-tiquiriba' -tz'uc -q'uiëk -ya' can
*to esteem	-lok'ok'ej
*eternal	benëk k'ij benëk sëk jumul
Eternal Father	Jumul Tata'ixel
eternal life	c'aslen richin jumul
*to evaporate	-animëj
Eve	Eva
*even	choj
*even though	aunque stape'
*ever living	c'aslic
*every day	r-onojel k'ij
*every other day	c'o k'ij..c'o k'ij
*every time	r-onojel mul
*every two days	pa ru-ca'n k'ij
*everything	-onojel
*everywhere	xabacuchi xabachique lugar
*evil	itzel
*evil people	Itzel vinëk
evil spirits	aj tzayi'
*exact	tz'akët
*to exaggerate	-ya' más -vi'
exaltation	tzeketajic
*to examine	-nic'oj -tz'ët
*example	c'ambël tzij c'ambël na'oj
*except	xa...mani
*to exchange	-q'uex
*to excite	-bën chi -oyovër
*excrement	quis

English	Cakchiquel
excommunication	chuputajic
*to excuse	-c'uy mac -cuy juba'
*exit	elebën elen
*to expand	-nimër
*expensive	jotol ajil
*expert	-pe na
*to explain	-k'alajirisaj chi-vëch -k'alajirisaj -tzijoj
*to explode	-rek -pak'aloj
*explosion	-rekerö' -ponopo' -bojbo'
*to extend	-ric' -rip -ya' apon -yuk
*eye	ru-nak' -vëch vachaj
*eyebrow	metz' ru-sumal nak vachaj
*eyelash	metz' ru-sumal nak-vëch
<b>F</b>	
*face	palëj
*face down	jupul
*face to face	chu palëj -tzu' -i'
*face up	kavël
*facing	-tzu' -i'
*to fade	-cajco'
*faded	-k'ax ru-va' chaj chic k'axinëk
*to fail	-yöj
*to faint	-lavalö' -mayamo' -tukutu' juba' man -quëm
*fair	nima k'ij
*faith	cukul c'u'x
faith	cukubabel c'u'x
*faithful	choj cukul c'u'x -iq'uin utz
*to fall	-tzak

English	Cakchiquel
*fall	tzakic
*to fall off	-el -juruju'
*to fall on	-oka
*to fall out	-el
the fall of man	ri tzakinen richin ri vinek
*false	man kitzij ta
*fame	-etamaj -vëch
family	ach'alal'il chinamit
family night	molojri'il richin ri chinamit (familia)
*famine	vayijal
*famous	c-onojel etamayon -vëch nëj benëk ru-tzijol
*fan	xupubël k'ak'
*far	nëj
*far from	c'a nëj
*to fast	-mevayin
*fast	anen aninëk cha'nin
fast	nimevayin
*to fasten	-t'is -tz'apij
fast offering	ri sujubel richin ri mevayin
Fast Sunday	Domingo richin mevayinen
*fat	tì'oj tì'ojil
*fat man	tì'oj
*to fatten	-tì'ojir
The Father	Ri Tata'ixel
*father	-tata' tata'aj
*father-in-law (of a man)	junan
*father-in-law (of a woman)	alinan
*fault	mac
*favor	cuenta utzil
*favorite	más -rayij más kajinëk ch-vëch
*to fear	-xibij -i'
*fear	xibinri'il
*feathers	sumal
*February	Febrero

English	Cakchiquel
*to feed	-tzuk
*to feel	-na'
*feel bad	itzel -na'
*to feel grief	-k'axon ánima
*to feel remorse	itzel -na'
*feeling	na'oj
*fellow countryman	vinakul pa tinamit
*fellow man	ach'alal vinëk
*female	ixok
*to ferment	-ch'amir
*fertile	c'o uchuk'a'
*to fertilize	-ya' uchuk'a'
*to fertilize chemically	-ak'omaj
*fertilizer (chemical)	ak'om
*fertilizer (natural)	k'ayis
*fever	c'atën k'ak'al
*field	juyj'
*fifth	r-o'
*to fight	-bën oyoval
*fight	oyoval
*to fill	-balij -noj -nojisaj
*filth	tz'il xëp
*filthiness	tz'ilol
finances	rusamajixic ri puek
*finally	c'a ru-naj
*to find	-il -tz'tz'ilolt
*to find out	-nabej -ac'axaj
*fine	coc'
*finger	ru-vi' -k'a'
*fingernail	ixq'uëk
*to finish	-chame' -q'uis
*fire	c'atic k'ak'
*firewood	si'
*firm	choj cof
*first	nabey nabeyil



English	Cakchiquel
first counselor	nabey pixabanel
*first one	nabey
First Presidency	Ri Nabey Vi'xalonic
1 <sup>st</sup> Quorum of the Seventy	Nabey Achibilanic quichin ri Oxc'al lajujlxela (Oxc'al lajuj)
First Vision	Nabey Tz'etonic
*to fish	-carij
*fish	quër
*fish bone	bakil
*fisherman	chapoy quër
*fist	colon -k'a'
*to fist fight	-ch'ey -i'
*to fit	-bën
*five	vo'o'
*five days ago	vo'o' can k'ij
*to fix	-chojmirisaj -nuc' -tzu' utz -ya' -vëch
*flame	ru-xak k'ak'
*flat	li'an li'on tak'aj
*flea	Q'uiëk
*to flee	-animëj
*flesh	ti'ojil
*to flirt	-c'akatin -suj -i'
*flood	nimalëj job
*floor	ru-pan jay tas vik
*to flow over	-el
*flower	cotz'ij cotz'
*flower garden	cotz'ijbël cotz'ij
*flower pot	ru-c'ojlibal cotz'ij ru-yabal cotz'ij
*flute	xul
*to fly	-be chicaj -xic'an
*fly	amolo'
*fodder	k'os
*fog	sutz'
*to fold	-bus
*to follow	-tzekelbej

English	Cakchiquel
*food	k'utun r-iquil
*fool	nacanic
*foolishness	nacaquil
*foot	akanaj
*footprints	etal -akën
*footwear	xajab
*for	-oma pa -vi'
*for now	vacami
*for the time being	loman ri'
*to forbid	-bij chi man
*to force	-bën fuerza ch-e
*forehead	nic'aj -vëch
*forest	q'uechelaj
*forever	jantape' junelic k'asen
*to forget	-mestaj
forget	numestaj
*forgetful	mestanel
*to forgive	-c'uy mac -cuy mac -cuy
*forgiveness	cuyubël mac
*formal	choj
*formerly	ojer
*foundation	ru-xe' tiquiribël
*fountain	alaxibël ya' pila
*four	caji'
*fourth	ru-caj
*fragrant	uxla'
*fraud	k'olaj
*freckle	ac' nitzinic
*free	-sipaj colotajinëk man tojon ta
*to free	-osk'opij -quir -sol -solcopij -ya' k'ij ch-e chi -el
free will	uchuk'a' richin cha'onic
*fresh	ch'u'ul
*Friday	Viernes
*friend	-achibil

English	Cakchiquel
*fright	xibinel
*to frighten	-xibij -xibij -i'
*frightening	xibinel
*frightful	xibinel
*from	aj- c'a chi
*from above	c'a pa jotol
*from afar	chi nēj
*from below	c'a pa xulan
*from here on out	vacami xtu-bën apon
*from now on	ch-vëch apon -bën apon vacami ri xtu-bën apon vacami ch-vëch apon vacami xtu-bën apon
*from this time forward	ch-vëch apon -bën apon
*frost	chuma tef sëk tef
*frozen	bajëj ch'uch'
*fruit	munibël ru-vëch-che'
*to fry	-ch'ililej
*funny	yacol tze'en
*fur	tz'umal
*to furnish	-ya'
*furrow	boloj
*future	ch-vëch apon
*fuzz	puyal
<b>G</b>	
*to gain	-il
*game	etz'anen
*garbage	k'ayis
Garden of Eden	cotz'ijbel rubini'an Edén
*garlic	ánxo
garment	garment
*to gather together	-mol -i' -oka -mol -i' -mol
genealogy	rucanoxic ijatzul
genealogy form	vuj richin retal quibi' ijatzul
general authority	k'atonel tzij
generation	iyaj mamaj ijatzul

English	Cakchiquel
gentiles	gentili'
*to get	-c'ulumaj -ichinaj -il
*to get accustomed	-c'uluj ch-e
*to get ahead of	-k'ax ch'vëch
*to get along with	-c'uaj -i'
*to get angry	-oyovër -pe oyoval
*to get back	-q'uëm
*to get behind	-yoque'
*to get close	-nakajup
*to get discouraged	-q'uis rayibël -bison
*to get drunk	-k'abër
*to get married	-c'ule'
*to get muddy	-oc ch'abëk ch-ij -ch'abakir
*to get off	-ka
*to get out	-el
*to get out of the rain	-paran
*to get ready	-nuc' -i'
*to get scared	-xibij -i'
*to get sick	-yavëj
*to get the point	-nabej
*to get together	-oc -iq'uin
*to get tongue-tied	-k'ate' -ak'
*to get up	-yacatëj
*to get up early	c'a roq'uc c'a loman jucumaj
*to get upset	-yëc oyoval
*to get used to	-q uëm vachaj
*to get well	-c'achoj
*gift	sipanic
The Gift of Interpretation of Tongues	ri sipanic richin nuk'axaj ch'abel
The Gift of Tongues	ri sipanic richin ch'abel
The Gift of ?	ri sipanic richin ri Uxlaxixel
*gigantic	nim -akën
*girl	-alc'ual ac'ual k'opoj ti xtën xtën

English	Cakchiquel
*girl (unmarried)	k'opoj
*girlfriend	metz' xára c'an conciert xtën
*to give	-sipaj -ya' ya' pe chi-ij
*to give a job	-ya' samaj ch-e
*to give a prize	-ya' sipanic -ya' ch'aquic
*to give advice	-pixabaj
*to give away	-taluj
*to give birth	-alaj
*to give milk	-ya' tz'um
*to give on credit	-ya' pa c'as
*to give oneself to	-jëch -i'
*to give thanks	-matioxij
*to give up	-jëch - -liba' -i'
*to give your word	-ya' tzij
*glass (for drinking)	vaso
*to glean	-pich'olij
*to glitter	-yiq'uilun
glory	c'ojlemal
*gluttonous	jik'ul
*to go	-be -bën
*to go around	-sutij -ij
*to go back	-tzolin chic
*to go before	-nabeyij
*to go crazy	-moxir -ch'ujir -ch'ujirisaj
*to go down	-kasaj -ka -xule'
*to go for a walk	-biuaj
*to go insane	-na'
*to go on	-pe chi-ij
*to go on foot	-be chi-akën
*to go on horseback	-be ch-ij quiej
*to go stale	-ch'amir
*to go through	-k'ax
*to go up	-jote'
*to go well	utz -bën

English	Cakchiquel
*to go with	-q'uëm
*goat	q'uisic' tzuntzun
God	Dios
*godfather	lok' -tata
*gold	k'ana puëk k'ana mero
gold plates	ri xaxilej tak k'ana ch'ich'
*good	utz utzilëj
*good afternoon	x-ka k'ij
*good morning	sakër
*good night	x-oc ak'a'
*good-bye	quiri'
*goods	c'ay c'ayij
*gorge	sivan
gospel	utzilej rutzijol
*to gossip	-bën k'abal -camuluj tzij
*gossip	molonen tzij
gossip	nucamuluj tzij
*gourd	tzuy
*government	k'atbël tzij
*governor	k'atoy tzij
*to grab	-jic'
*to grab tightly	-chëp cof
grace	sipanen
*grain	nëk ru-vëch
*granary	c'ujay c'uljay
*grandchild (of a man)	mamaj
*grandchild (of a woman)	iyaj
*grandfather	mama'
*grandmother	ati't
*to grasp	-chëp
*grass	rëx k'os
*grasshopper	sac'
*grave	jul mukubël
*to graze	-kol
*grease	k'anal
*great-grandfather	ru-mama' ri n-te' ru-mama' ri n-ata'
*great-grandmother	r-ati't ri n-te' r-ati't ri n-ata'

English	Cakchiquel
*greedy	q'uec' xu'y
*green	rëx
*green (light)	raxroj
*greens (edible)	ichaj
*to greet	-ya' raxnakil -ya' r-utzil -vëch
*greetings	raxnakil r-utzil -vëch
*grey	k'ekk'oj
*grey hair	sëk pa jolomaj
*to grieve	-bison -oc ch-e
*to grind	-chëk -coq'uij -joc' -k'ut -për -qui-ej -tzi'
*grinding stone	ca'
*to groan	-ch'iko'
*ground	ulef
*groundhog	ba'y
*group	molaj
group	tzobaj
*to grow	-nimër
*to grow dark	-oc ak'a'
*to grumble	-bulul -jilo'
*to guard	-chajij
*to guess	-il
*guest	ula'
*to guide	-c'uj bey -c'ut -c'ut ch-vëch ri bey -yukej
*guilty	c'o mac
*to gulp down	-cuk'
H	
*hatchet	iquiëj
*to haggle	-ch'ojij ajil
*hair	sumal
*hair (of fruit)	puyal
*hair (of the head)	vi'aj
*hair ribbon	pachibël -vi' lustën

English	Cakchiquel
*hair ribbon (special)	xok'op
*half	nic'aj
*to hammer	-bajij
*hammer	martillo
*hammock	c'an ya'l
*hand	bak k'abaj
*handful	boraj mok'aj ximaj
*handkerchief	su't
*handless	cumut -k'a' manëk -k'a'
*to hang	-jitz'aj -ric' -tzequeba'
*to hang on the shoulder	-jequeba'
*to happen	-c'ulvachij
*happiness	quicoten
*happy	-quicot
*hard	c'ayef c'ayevilëj cof
*hard worker	mutij
*to harden	-covir
*hardly	ju ti ba' oc
*to harm	man utz ta -bën ch-e
*harsh	itzel na'oj
*harvest	jëch' tico'n
*harvest beans	-mëc
*harvest cane	-choy
*harvest coffee	-vux
*to corn	-jëch
*to harvest potatoes	-c'ot
*to harvest wheat	-kët
*hat	-pavi' pavi'aj
*to hate	-etzelaj -i' itzel -na' -i' itzel -tzët -i'
hate	nretzelaj
*hatred	etzelanic
*to have	-c'ul -c'ulvachij

English	Cakchiquel
*to have a contract	-bij -c'ul tzij
*to have a good time	-c'astaj -vëch
*to have a problem	jun -c'ulvachij
*to have a relapse	-pachk'omij -i'
*to have breakfast	-va' r-ichin nimak'a'
*to have cavities	-këy -chicopir
*to have consideration	-joyovaj vachaj
*to have fun	-c'astaj -vëch
*to have insomnia	-case'
*to have just	c'a re' xa c'a...yan c'a juba'
*to have long hair	patzapic nim -vi'
*to have no strength	man c'o ta uchuk'a' -q'uis uchuk'a'
*to have to	c'o chi
*hawk	aj-ch'ac xic
*haze	sutz'
*he	rija'
*head	jolomaj vi'aj
*head of cattle	vacx
*to heal	-c'achoj
*health	raxnakil raxnëk
*healthy	ch'ajch'oj -ch'acul ch'ajch'oj manjun yabil raxnëk -vëch
*to heap up	-tzububa'
*to hear	-ac'axaj
*to hear about	-ac'axaj
*heart	ánima c'u'x
* to heat	-mek'
*heat	c'aten
*heaven	caj
Heavenly Father	Ri Chicajel Tata'ixel Dios Tata'ixel
*heavy	al
*heavy sleeper	x-vër
*heel	uxtuxil

English	Cakchiquel
hell	xibalbay
*to help	-to'
*help	to'onic
*hen	ëc' qui-te' ëc'
*her	r- ru- rija'
*herb (edible)	k'ayis ichaj
*to herd	-yuk'uj
*here	vave'
*hers	r-ichin
*hiccup	tzuc'
*to hide	-evaj
*highway	nima bey
*hill	juyu' vachaj juyu'
*him	rija'
*hip	xe' pamaj
*hipocrite	ca'i' palëj
*hired hand	mozo samajel
*his	r- r-ichin ru-
*history	banobël can
history	rutzijoxic ri c'ulvachitajic
*to hit	-cajj -ch'ey pak'ij
*hoarse	jas kulaj jasajic kulaj
*hoax	k'olaj
*hog	ak
*to hold	-chëp juba'
*to hold on	-temej
*to hold up	-rak'ej
*hole	jul tek'el
*holiday	uxlanan
*hollow	jom tek'etic -pan vokovic -pan
*holy	lok'olëj
*home	-achoch jay
*honest	Choj

English	Cakchiquel
*honest and upright	tz'akë't na'oj
*honey	cab ru-ya'al che'
*honeycomb	aj-kaj
*to honor	-ya' k'ij
*honorable	choj
*hook	chapbël gancho
*to hop	-tzoq'uin
hope	oyobenic pa ránima jun vinek
*horn	uc'a'
*horns	uc'a'
*horse	quiej
*hot	c'aten mek'en
*hot (spicy)	pokon poknoal
*hour	hora
*house	-achoch jay
house of prayer	jay richin lok'olej ch'oven
House of Israel	rachoch ri Isreal or rujayul rukajibal k'ij
*how	achique yalan
*how much	janipe'
*however	achique
*to hug	-k'etej
*huge	mama'ilëj nimalëj
*humble	ch'uch'uj ánima
*to humble oneself	-kasaj -i' ch-vëch
*humid	rëx
humility	ch'uch'uj ánima
*to hunt	-canoj
*hunter	canonel
*to hurry	-jumin -sumin
*hurry	aninëk ru-bey cha'nin
*to hurry up	-xic' -i' -pararej -i'
*hurry up	cu-chave
*to hurt	-cajij -chi'it -k'axon -pokonër

English	Cakchiquel
*to hurt (emotionally)	-k'axon -iq'uin ánima
*husband	-achijil -achijilal achijilonel
*husbands	-achijilal
*hut	ca'aj mo'c
l	
*idea	na'oj
idol	tiox
*if	vi
*ignorance	manëk etamabël
*ignorant	manëk etamabël nacanic
*to ignore	man etaman ta
*illegal	man ru-c'amon ta
*to imagine	-nojij -tz'uc pa jolon
*to imitate	-ojkaj
*immediately	vacami yan jun anen
immortal	man camel ta
*impatient	man -coch' ta
*important	c'atzinel
*impossible	man -tiquir ta
*to improve	-c'achoj -utzir
*in	ch-pan pa
*in a week	kubix apon
*in a whisper	pa jas
*in accordance with	junan achi'el
*in agreement	junan nojibël
*in back	ch-ij
*in charge	-pa'e' pa -vi' c'o pa -vi'
*in depth	ch-u-xe'
*in front	ch-vëch
*in front of	ch-vëch
*in good health	cukul vachaj
*in opposition to	ch-ij
*in spite of	man r-iq'uin ta
*in the meantime	loman ri'
*in the meanwhile	loman ri' roquic ri'
*incorrect	man choj ta
*to increase	-q'uiy

English	Cakchiquel
	-jote'
*increase	-jotoba' -ya' mas ru-vi'
*incurable	man -ak'omatëj ta man c'achojel ta
*indecisive	man -il ta ri bey
*indeed	ja' na c'a
*Indian	natural
*to indicate	-bij ch-e -c'ut chi-vëch
*indication	-bij -pixabaj
*inexpensive	man jotol ta ajil man nim ta ajil
*infant	ne'y nene
*to infect	-pujan -ya' pe chi-ij
*infinite	man ni-q'uis ta
*to inform	-bij
*information	bixic tzijol
information	rutzijoxic ri banobel
*to inherit	-ichinaj -jëch ch-e
*inheritance	herencia
*innocent	man c'o ta mac manjani c'o na'oj
*insane	ch'uj mox
*insect	chicop
*inside	ch-pan ch-u-pan
*to inspire love in	-ch'abej -xara'ij -ajo'
inspiration	sakil nojibel
*instead of	pa ru-q'uexel
*instruction	-bij -pixabaj
*to insult	-yok'
intelligence	nojibel
*intelligent	c'o na'oj novinëk
*intention	rayibël
*interest	rayibël
*interior	pamaj pan

English	Cakchiquel
interpretation of tongues	nuk'axaj ch'abel
*interrupt	-sëch
interview	ch'abenic or tzijonic
*intestine	ixcolob ixoco'l
*intestine (of animals)	ixco'l
*intestine (of people)	ixco'l
interview	ch'abenic or tzijonic
*to invent	-bën -tz'uc
*to investigate	-canoj
*invisible	man -tz'etetëj ta man tz'etel ta
*to invite	-oyoj
*to irrigate	-quiraj
*island	ch'uti' ulef cu-u-pan ri nimalëj ya'
*isle	ch'uti' ulef ch-u-pan ri nimalëj ya'
*to itch	-c'akët -cuxun
*itching	c'akatil
J	
*jail	che'
*January	Enero
*jar	xára
*jealous	-atixaj
*jealousy	atixal
Jehovah	Jehová
Jesus	Jesús
Jesus Christ	Jesucristo
Jews	aj Judá
*job	samaj
*to join	-oc -iq'uin -tun
*to join together	-tunuba'
*joint	tunuxic
*to joke	-bën manya
*joke	c'acatil k'olaj k'olonic
*to jolt	-silaj
*journey	biyajnen
*journeyman	aj chi k'ij samaj
*joy	quicoten

English	Cakchiquel
*to judge	-ch'ojij 'kët tzij
*judge	k'atoy tzij
*juice	ya'al
*July	Jilio
*to jump	-ropij -tzopin
*to jump over	-ropij
*June	Junio
*jungle	q'uechelaj
*just	achi'el c'a juba' choj kitzij
justice	chojmilal 'atoj tzij
*just barely	ju ti b'oc
K	
*to keep	-bën cuenta -i' -yëc
*to keep awake	man -ya' ta varan
*to keep silent	-chame'
*key	llave ru-jakbël ru-chi' jay
key (of the priesthood)	jakbel
*to kick	-pitz' ch-akën -puyij -ya' -akën ch-e
*kick	akanaj
*kidney	quinëk'
*to kill	-camisaj
*to kill oneself	-camisaj -i'
kill or murder	nucamisaj
*kind	ch'a'el
Kingdom of God	aj chicajel ajavaren
*to kiss	-tz'ubaj chi'ij
*kiss	-tz'ub
*kitchen	concina
*knee	ch'acaj ch'ëc
*to kneel	-xunque'
*to kneel down	-xunque'
*knife	cuchillo
*to knock	-c'ojoc'a -c'onoc'a
*to knock down	-toc'oba'
*to knock over	-tzëk el

English	Cakchiquel
*knot (on a tree)	ru-k'a' che'
*knot (with a rope)	xumoj c'oloq'uc ch'oxoch'ic
*to know	-etamaj -vëch -etamaj etamayon
*knowledge	etamabël
*known	etaman ch-vëch
L	
*laborer	aj chi k'ij samaj samajel
*lady	ixok ixok ajaf ya
*lake	ch'oy
*lamb	alëj carne'l
*land	ulef xoral
*landlord	ajaf
*landslide	ul
*language	ch'abël
*large	nim nima'k
*to lasso	-chëp chi colo'
*to last	-bën -c'uaj -yaloj
*last	q'uisibël
*last night	tok ak'a' ivir
*last week	kubixir can
*last year	junabir can
*late	-ka k'ij ak'a' chic
*later	ch-vëch apon juba' chic
*latin	mo's
Latter-day Saint	Chojlaxela'chupan ri Ruq'uisibel tak K'ij
*to laugh	-tze'en
*laugh	tze'en tze'enic
*to laugh at	-tze'en ch-oj
*laughter	tze'en tze'enic
law	pixa'
The Law of Consecration	ri pixa' richin jurayil ya'onic



English	Cakchiquel
*to lay down	-cotz'oba'
*laziness	k'oral
*lazy	c'o ru-k'oral k'or
*lead	ch-vëch ri ch'aka' chic
leader	yukenel
*leaf	xak
*lean	bak bakilëj
*to learn	-etamaj -tijo
*learner	tijoxel
*least	-ka
*leather	tz'um
*to leave	-be -chëp bey -el -ya' can
*to leave alone	-ya' can -yon
*to leave work	-bij can
*left-handed	Xocon
*leg	-achëk achakaj akanaj
*legua (distance)	legua
*lemon	limon
*to lend	-këj
*length	akanaj
*to lengthen	-yuk
*less than	man -bën ta
*lesson	etamabël etamanic tijobël tjonic
*to let go	-osk'opij -quir
*to let go	-sol -solcopij
*to let loose	-solcopij -osk'opij
*letter	takquil vuj
*letter (of the alphabet)	letra r-et'al
*lettuce	lechuga
*to level	-bën tak'aj ch'e -chojmirisaj -junamaj

English	Cakchiquel
*liar	tz'ucuy tzij
liberty, freedom	solcopitajic
*to lick	-rëk
*lid	tz'apibël -vi'
*to lie	-tz'uc tzij
*lie	manya tz'ucuj tzij tz'ucun tzij
lie, deceive	nutz'uc tzij
*to lie down	-cotz'e' -k'oye'
*to lie face down	-jupe'
*to lie face up	-c'ave'
*life	bix c'aslen
*lifeless	bis
*to lift	-chuc'uq'uej -yëc
*to lift up	-jotoba'
*to light	-bën sakil -sakirisaj -tzij
*light	sakil
*to light a fire	-box
*light green	raxroj
*light yellow	k'ank'oj
The Light of Christ	Ri Rusakil ri Cristo
*lightening	coyopa'
*to like	-ajo' -ka ch-vëch -ka chi -vëch -na' jebel -tzët utz -na'
*like	achi'el
*lime	chum
*to limit	-kët
*limited	ajilan
*to limp	-jeco' -jetzejo' -recma'y
*line	chalaj cjolajen
*to line up	-cholajij -i' cholaj
*lineage	ljatzul ru-xiquin tak iyaj mamaj
*lion	coj

English	Cakchiquel
*lips	chi'aj xe'eyaj
*liquor	cuxa ya'
*to listen	-ac'axaj
*little	alaj ch'uti'n ch'uti'k co'ol cocoj juba'
*little by little	ekal ekal
*little finger	chipix
*little while	juba' rato mej
*to live	c'o jay q'ues
*to live a life of	-c'uaj
*lively	novinëk q'uës jolon
*liver	sase'
*lizard	ayin
*to load	-nojisaj
*load	eika'n
*loafer	k'or
*loan	kajo'n
*to lock oneself up	-tz'apij ru-chi' jay
*to lock up	-tz'apij
*log	bolobic ru-pan che'
*loin	ru-va' -achëk
*lonely	yon
*long	nim
*long (far)	nëj
*to look	-tzu'
*to look after	-chajij
*to look for	-canoj
*to look like	junan -tzu' -iq'uin junan ch-ij
*to look out for	-bën cuenta -i'
*to look over	-nic'oj
*loose	coroquic osk'opitajinëk solcopitajinëk tobotic
*to loosen	-corobij
The Lord	Ajaf

English	Cakchiquel
*to lose	-k'ob -sëch man-chëc ta
*lost	-sëch -vech
*louse	uc'
*to love	-ajo'
*love	ajovabël
*loving	ajovanel
*to lower	-kasaj
*to lower the head	-lucuba'
*lunch	vëy chi pa k'ij
*lung	poror
*luxurious	jebel
M	
*machete	machete
*machine	máquina samajbël
*mad	ch'uj mox
*maid	aj-ic'
*main	más c'atzinel
*to maintain	-bën cuenta -i'
*majority	juba' man -onojel más nic'aj
*to make	-bën -chëp baniquil
*to make a decision	-k'ijuj
*to make an effort	-tij k'ij -bën covil
*make an effort	-telechej
*to make angry	-bën chi -oyovër -yëc oyoval
*to make dizzy	-sutuk'ij -vëch
*to make enemies	-c'ula'aj
*to make good of	-bën utz ch-e
*to make happy	-bën quicoten ch-e -quicotirisaj
*to make larger	-nimirisaj
*to make noise	-k'ajaj -k'ajan
*to make old	-rijir
*to make reference to	-ch'o ch'ij -ch'o pa -vi'
*to make sad	-yëc bis -ya' can pa bis
*to make worse	-covir
*malaria	rëx tef

English	Cakchiquel
*male	achij ala'
*man	achin ajaf
*mango	mango
*manner	na'oj
*many	janila
*manzanilla	k'enum
*March	marzo
*mare	ixok quiej
*marimba	marimba
*to mark	-ya' r-etaj
*mark	r-etaj
*to mark down	-elesaj can -kasaj can
*market	c'ayibël
*marriage	c'ulubic
*married	-c'ule'
*to marry	-c'uluba'
*to marvel	-mey
*to mash	-cach'uj
*mask	c'oj
*master	ajaf
*mat	pop
*matasano	ajache'l
*matchmaker	c'utunel chinamital
*material	tziëk
*matter	ri
*mattress	varabël
*mature	cof
*may	c'o modo
*May	Mayo
*maybe	r-iq'uin juba'
*mayor	alcalde
*meal	va'in
*to mean	-el chi tzij -c'ul
*mean	c'a'el
*meaning	-c'ul chojmil
*to measure	-etaj
*meat	ti'ij
*to meddle	-bën
*medicine	ak'om
*to meditate	-ch'ob -ij
*to meet	-c'ul -c'ul -i'

English	Cakchiquel
	-mol -i'
*to meet by chance	-c'ul
*meeting	molojri'il molotajic molojri'il nimalëj molojri'il
Melchizedek priesthood	ri Aj Chicajel Uchuk'a' richin ri Melquisedec
*melon	melón
*to melt	-ya'er
*member	ru-vinak
member of the Church	jun vinek ri c'o chupan ri K'ataj
*memory	natabel pa-jolon quëx -jolon
*memories	natabël
*men	achi'a'
*to mend	-c'ojoj
*merchandise	c'ayij c'ay
*mercy	-joyavaj -vëch
*mess	quichiquic tulutic tz'il tz'ilol
*to mess up	-quich can -taluj can -tucuquiej
*message	mensaje takquil
*messed up	quichiquic
*metal	ch'ich'
*middle	nic'ajal
*might	r-iq'uin juba'
*to milk	-yitz'
*milk	leche ya'al
millennium	cak'o lajuj c'al juna', jun mil juna'
*mind	jolomaj
*mine	elebël v-ichin
ministering angel	samajel takonaxel
*minor	co'ol cocoj
miracle	nimalej banobel
*miserable	q'uec'

English	Cakchiquel
	xu'u
*to miss	-ajo' 'tzët -bën falta -sëch c'o -bën ri manëk
*Miss	xta
mission	ruxe'el k'ataj
missionary	ch'abalinel
missionary work	rusamaj ri ch'abalinic
*mist	mesmël job sumal job sutz'
*mistake	mac
*to mistreat	-yok'
*to mix	-xol
*to mix up	-sëch -xol
*mixed up	man utz ta
*mockery	-tze'en pe ch-ij
*molar tooth	ca'ey ca'aj
*mold	-pe ru-sumal -pusir
*mole	ba'y
*moment	mëj ramaj rato
*Monday	Lunes
*money	media mero puëk
*money box	yaconabël
*money collector	c'utuy mero
*monkey	c'oy
*month	ic'
*monthly	chi ic' r-onojel ic'
*monthly worker	aj-ic'
*moon	ic'
*more	chic juba' chic
*more (comparison)	más...ch-vëch -ic'o -vi'...ch-vëch
*more than anything	ch-vëch -onojel
*more than enough	-col
*morning	nimak'a'
*mortar	k'utbël
*mosquito	us

English	Cakchiquel
	xanen
*most	juba' man -onojel más nic'aj
*mother	-te' te'ej
*mother-in-law (of a man)	jite'
(mother-in-law (of a woman)	alite'
*motive	r-oma
*to mount	-ch'oque' -ch'ocoba' -ch'ocolbej
*mountain	juyu' q'uechelaj
*mouse	ch'oy
*mouth	chi'ij xe' -ey
*to move	-jeloj
*to move swiftly	-bolbot
*Mr	ma
*Mrs	ya
*much	q'uiy sibilëj
*much, a lot	janila
*mucous	pa -tzan
*mud	ch'abëk
*mud brick	xan
*mule	covilëj quiej
*murderer	Camisanel
*murmur	-ch'o ch-ij -volol ch-ij
*muscle	ti'ojil
*mushroom	ocox
*music	k'ojo'n
*musical instrument	k'ojom
*must	c'o chi
*mustache	suma chi'
*my	nu- v-
mysteries of God	ri evan etamabel richin ri Dios
N	
*to nail	-bajij
*nail	clavo loux
*naked	ch'anel
*name	-bi'

English	Cakchiquel
	bi'aj
*to name	-bini'aj
*nance fruit	tapa'l
*narrow	co'ol pamaj co'ol vachaj co'ol oc -vëch ti latz' -vëch
nation	tinamit
*native	natural vinakil vinëk
*natural	can...vi kitzij
*nausea	-mulun c'u'x
*to nauseate	-mulun c'u'x -yoj ánima
*navel	muxu'x
*near	chu nakaj yan
*nearby	nakaj
*neck	kulaj
*neck to neck	junan
*necklace	ichinaj
*to need	-c'atzin c'atzinel
*needle	bak
*to neglect	man -bën ta cuenta man -tzët ta
*neighbor	-vëch c'uljay vecino
*neighboring	nakaj
*neither	chuka'
*nephew (of a man)	ch'uti c'ajol
*nephew of a woman)	ch'uti al
*nerve	iboch' iboch'il
*nervous	-xibij -i'
*nest	socaj soquël
*net	ya'l
*net bag	pekes
*never	man..ta chic manjun bey nijun bey
*nevertheless	man r-iq'uin vi ri'
*new	c'ac'a' c'ac'ac'

English	Cakchiquel
*news	ru-tzijol
the New Testament	ri C'ac'a' Retal Tzij
*newt	spa'ch
*next	apon
*next day	ch-u-ca'n k'ij
*next to	junan -iqu'uin
*niece (of a man)	ch'uti mi'al
niece (of a woman)	ch'uti al
*night	ak'a'
*night air	raxk'ab
*night before last	tok ak'a' can cabijir
*nightmare	itzel achic'
*nine	beleje'
*no	manëk mani manjun ne' ni nijun ta
*nobody	Manjun nijun
*to nominate	-cha'
*nonsense	Nacaquil
*noon	nic'aj k'ij pa kij
*north	Norte pa r-aj qui-k'a' ri k'ij
North	rajquik'a' k'ij
*nose	-tza'n tzamaj
*not	man...ta
*not as	man can ta
*not busy	jamul -vëch
*not just...but	man xaxe ta...chuka'
*to not let someone	man -ya' ta k'ij
*not one	manjun nijun
*not to matter	manjun ru-banon manëk ru-banon
*not with	man...ta
*nothing	manjun nijun
*to notice	-ya' cuenta
*notice	ru-tzijol
*to nourish	-ilij
*November	Noviembre
*now	vacami

English	Cakchiquel
	yan
*nowadays	ch-u-pan re k'ij re'
*nude	ch'anel
*number	ajilabël
*to nurse	-tz'umaj -ya' -tz-um
*nut	nuez
<b>O</b>	
*obedience	nimey tzij nimabël tzij
*obedient	-nimaj tzij nimey tzij
*to obey	-nimaj tzij
*to obligate	-bën ch-e
*obligation	c'o chi
*observation	ri -tzët
*to observe	-tzu'
*to obstruct	-kët
*to obtain	-c'ul -il
*occasionally	c'o bey re'
*occupation	samaj
*occupied	latz' -vëch
*to occupy	-cusaj c'o ch-pan
*ocean	nima choy nimalëj ya'
*ocote	chëy
*October	Octubre
*odd	jun chic vi jun vi
*of	ch-ij
*of (a man)	-nimal -chak' chak'laxel
*of (a woman)	nimalaxel -nimal chak'laxel -chak'
*off white	saksoj
*to offend	-soc
*to offer	-suj
*office (position)	samaj
*old	ri'j
*old age	rijixic
*old man	ri'j achin
Old Testament	Ri Ojer Retal Tzij
*old woman	ri'j ixok

English	Cakchiquel
*older	nimalaxel
*on	ch-pan chi pa
*on credit	c'as
*on the other side	más c'a nëj
*on top of	pa -vi'
*once in a while	chi juntëk
*one	jun
*one-eyed	rot' xe jun nak' -vëch
*one-handed person	manëk -k'a cumut -k'a'
*onion	xnaquët
*only	chët -yon xa xaxe
*opaque	-chupuchut -moymot -yupuyut c'o sutz' ch-vëch
*to open	-jëk -jëk -vi'
*to open to	-tzu'
*to oppose	-paba' -i'
*opposite	jun chic
*or	o
*orange	naranja naránxa
ordain to the priesthood	nutek jun achin riq'uin ri aj chicajel uchuk'a'
*to order	-bij -tëk
*order	tzij
ordinance	takbel
*ordinary	choj oc loman man can ta utz
*to organize	-bën ru-chojmil -tz'uc
organization	ruchojmil or nuc'ubelri'il
*to orient oneself	-il ri bey
*origin	acuchi petenëk vi aj-
*orphan	meba'
*other	ch'aka' chic jun chic
*other side	juc'an apon

English	Cakchiquel
	juc'an chic
*our	k- ka-
*ours	k-ichin
*out	ch-u-va jay
*out loud	cof -ch'o
*outing	biyajnen biyajinic
*outside	ch-ij
*outskirts	ch-chi' tza'n jay
*over	pa-vi'
*over here	que-re'
*over there	que tak ri' que-la'apon
*to overcome	-k'ët
*to overtake	-k'i'
*to owe	c'o c'as
*owl	tucr
*owner	ajaf ixok ajaf
*ox	boynx
P	
*package	ukxa'n vukxa'n
*padded ring	soto'y
*page	ru-xak vuj xak
*pain	k'axo'n k'axomal
*to paint	-ak'omaj -b'ën pitar
*to paint white	-ak'omaj
*painting	Ak'om Pintura
*pair	c'ulaj
*pale	-k'anër cajman
*palm	ru-pan -k'a'
*palm tree	palma
*pants	caslon curson pantaloön vaxaj
*paper	vuj
paradise, heaven	ri lok'olej c'ojlibel richin quicoten
*parallel	junan

English	Cakchiquel
*paralyzed person	yutuyic chuc'uchic
*parents	-te' -tata'
*parrot	loro
*part	juba' ch-e
*to participate	-oc chuka' ch-pan
*party	nima k'ij
*to pass	-k'asaj -k'axaj
pass the sacrament	nuech ri lok'olej va'in
*to pass through	-k'ax
*to pass up	-k'axaj
*passenger	biyajinel
*past	ojer can ru-banon can
*pasture	rëx k'os
*patches	c'ojbël
*path	ru-k'a' bey
*patience	-coch' ch'uch'uj
*patient	yava'
*patio	ch-u-va jay
patriarchal blessing	ri turusanic ri nuya' ri Nimatata'al
Patriarch	Nimatata'al
patience	coch'ibel c'u'x, coch'onic
*to pay	-toj
*pay	ajil tojbël ri samaj
*to pay attention	-ya' xiquin -ya' -xiquin
peace	uxlanibël c'u'x
*pear	pera
The Pearl of Great Price	Ri Jebelilej Abej ri Nim Rajel
*peasant	samajel pa juyu'
*peculiar	jun vi jun chic vi
*to peel	-ch'ol -ij
*people	vinaki'
*perfect	choj
perfection	tz'akatisanic
*to perforate	-tek'uj
*perhaps	r-iq'uin juba'
*permission	k'ij
*to permit	-ya' k'ij
*to persecute	-okaj -ojkaj

English	Cakchiquel
*person	vinëk
Personal Progress	
*perspiration	tz'oj pe tz'oj pil
*to perspire	-tz'ojpij
*to persuade	-bochi'ij
*to pet	-mël -ij
*photograph	vachibël
physical death	camic richin ri ch'aculaj
*to pick corn	jëch'
*to pick up	-c'ol -sic'
*picking	jëch'
*piece	juba'
*pig	ak
*pigeon (domestic)	paloma
*piggy bank	yaconabël
*pile	tzubaj
*to pile up	-montonij
*pillow	ch'aquët vi'aj
*pimples	sa'l
*to pinch	-chëp -k'ip
*pine	chëj
*pineapple	ch'op
*pink	cakcoj
*pit	nak'
*place	c'ojlibël lugar
*placed	ru-banon
*to plan	-chojmirisaj -k'ijuj
Plan of Exaltation	nuc'un banel richin ri tzeketajic
Plan of Salvation	aj chicajel rubeyal or nuc'un banel richin ri colotajic
*plank	tz'alëm
*to plant	-tic
*plant	k'ayis
*to plant (except corn)	-tic
*to plant corn	-avëx
*plate	lëk
plates	ri xaxilej tak ch'ich'
*to play	-etz'aj
*play	etz'anen

English	Cakchiquel
*to play (an instrument)	-siloj -k'ojomaj
*player	etz'anel
*plaza	c'ayibël
*pleasant	utz na'oj
*to please	-bën quicoten ch-e -q'uëm -quic'
*please	-bën utzil
*pleasure	quicoten
*to plough	-ch'op
*to pluck	-mich'
*to plug in	-ju'
*plus	-iq'uin
*pod	-ij
*to point	-c'ut
*point	tzamaj vi'aj
*point of view	nojibël
*poison	camisabël
*poisonous	camisanel
*poncho	-c'ul -k'u' k'u'uj
*poor	meba' pobre
*poorly done	man utz ta
*portrait	vachibël
*possession	-ichin
*pot	bojo'y
*potato	paps sëkvëch
*to pound	-ch'ey
*pound	libra
*poverty	meba'il
*powder	joc'on
*power	uchuk'a'
*prank	c'akatil
*to pray	-bën ch'abël -ch'abalij
pray	nich'o riq'uin ri Dios
preach	nuch'abalij
*to preach	-ch'abalij
*precious	yalan jebel oc
pre-existence	nabey c'aslen
*to prefer	más utz
*to prepare	-bën chojmil -nabej -i' -na' i'



English	Cakchiquel
	-nuc'apon
*presence	c'o -iq'uin
*present	re...re' sipanic vacami
*present time	ch-u-pan re k'ij re' vacami
presidency	vi'xalonic
presidency meeting	molojri'il richin ri vi'xalonic
president	vi'xal
*president	nima k'atabël tzij
president of the temple	ruvi'xal ri lok'olej nimajay richin ri Ajaf
presiding authority	
*to press	-yitz'
*to presume	-oc -na'
*to pretend	-bananej -bën si vi
*pretty	chula jebel
*price	ajil
*to prick	-q'uixaj
*pride	-bananej nim -na' -i'
Priesthood Executive Committee	ri e uc'uey bey chupan ri aj chicajel uchuk'a'
pride	bananenri'il, nimirinen
priest	
priesthood	aj chicajel uchuk'a'
priesthood leader	
Primary	Ri Quitijobal ri Ac'uala'
*principle	más c'atzinel nojibël
prison	c'o pa ruvi'
*prisoner	c'o pa che tz'apël
*prize	ch'acoj
*probably	r-iq'uin juba'
*problem	c'ayeval
*to proclaim	-ch'abalij -tzijoj
*to produce	-ya' -ya' can
*product	-ya'
*professor	tijonel
*profit	-chëc -elesaj

English	Cakchiquel
*profound	nim
*to progress	-be pa jotol -jotoba' -yëc
progress	nijote' ri kac'aslen
*to promise	-bij el -ya' tzij -bij -ya' tzij
*promise	tzij
*to pronounce	-bij
*proper	choj
*property	-ichin ulef xoral
prophecy	Nuya' lok'olej rutzijol
Prophet	ya'ol lok'olej rutzijol
*to propose	-bij
prospective Elder	ri xtibe'oc Runimakul
*to protect	-to' -bën -i' ch-vëch -to' -i' ch-vëch
to prove, test	nutojtobej
*to provoke	-tz'uc
*prudent	novinëk
*puff	xup
*to pull	-jeloj -jic'
*to pull off	-tzok el
*to pull out	-juru
*to pull up	-c'uk
punish	nuc'ajisaj ruvech
*to punish	-c'ajisaj vachaj -ch'olij
*pupil (of the eye)	santo -vëch tioxil -vëch
*to purchase	-lok'
*purchase	lok'oj
*pure	ch'ajch'ojilëj kitzij
*purity	ch'ajch'ojil
*purpose	achique r-oma k'ijubël nojibël
*to pursue	-ojkaj -okaj
*to push	-chokomij -nim

English	Cakchiquel
*to put	-ya'
*to put a mark	-bën r-etäl
*to put an edge on	-bën -ey
*to put back	-ya' ru-q'uexel
*to put in	-ju'
*to put in charge of	-chilabej
*to put on	-cusaj
*to put on makeup	-ak'omaj -palëj
*to put out	-chup
*to put to bed	-vartisaj
*to put to sleep	-vartisaj
*to put together	-nuc'
*to put up with	-coch'
Q	
*quarrel	oyoval
*quetzal bird	mank'uk'
*quick	-ju'uin anen cha'nin
*quickly	anen aninëk
*quiet	jun oc c'o vi silan
*quilt	-c'ul 'k'u' k'u'uj
quorum	achibilanic
Quorum of the Twelve	Achibilanic quichin ri Cablajuj
R	
*rabbit	umul
*rabies	moxilëj yava'
*race	ch'acoj anen
*radio	radio
*radish	rábano
*rag	tziëk
*to rain	-ajin job -bën job
*rain	job
*rain shower	nima job
*rainbow	cotok'a' x-ox ak'a'
*to raise	-jotoba' -paba'
*rapid	anen
*rat	nima ch'ou
*raw	rëx

English	Cakchiquel
*to reach	-apon -k'i'
*to read	-tz'ët ru-vëch ri vuj
*to read aloud	-siq'uij ru-vëch ri vuj
*to realize	-nabej -ya' cuenta
*reason	achique r-oma r-oma
*to rebuild	-paba' chic
*to recede	-tzaj
*to receive	-c'ul
*recent	c'a juba'
*to recite	-bën ch'abël -ch'abalij
*to recognize	-etamaj -vëch
*to recommend	-chilabej
*to recover	-c'asc'o -c'achoj -c'ul chic c'achoj utzir
*recreation	uxlanen etz'anen
*red	quiëk
Redeemer	Ri Lok'olej Elesanel
redemption	lok'olej elesanic pa mac
*to reduce	-ch'utinirisaj
*to refer to	-c'ulun
*to reflect light	-ch'ich'an
*reflection	vachibël
*to refresh	-ch'uch'uvirisaj
*to refuse	man -c'ul ta man -ajo' ta
*to regain consciousness	-c'ase'
region	ramaj
regret	siq'uinen
*to reign	-k'ët tzij
*rein	ru-colo' quiej
*to reject	-etzelaj -xutuj man -c'ul ta
*to relate	-tzijoj
*relative	-ach'alal familia
Relief Society	Molaj To'onela' Ixoki'
*to remain	-col
*remedy	banel

English	Cakchiquel
*to remember	-na' -oka ch-c'u'x -na' -nataj -oka ch-c'u'x
remission of sins	cuyubel mac
*remote	něj
*to remove	-elesaj el
*to rent	-kaj -kěj
*rent	ajil kajbël
*to repair	-chojmirisaj
*to repeat	-bij chic jun mul -camuluj
*to repent	-tzolij c'u'x
repent	nitzilon pe ruc'u'x
*to replace	-ya' ru-q'uexel
*to report	-sujuj
*to represent	-q'uexvachij c'o pa -bi'
*rescue	colic
*to reside	c'o jay
*to resign	-ya' can
*resistant	-covin
*to resolve	-chojmirisaj -nuc'
*to respect	-ya' k'ij
*respect	nim k'ij nim ru-va k'ij
*respiration	uxla'
*responsible	pa'el pa -vi' c'o ch-vëch
*rest	-col ch'aka' chic uxlanan uxlanic
*to rest	-uxlan -xjanej -i'
restoration	camulunic, tzolijitajic
restore	nutzolij or nuya' chic jun bey
*result	-c'ul -vachij c'or-oma
*to resurrect	-q'uës chic
resurrection	c'astajibel
*to retreat	-tzolij ch-ij

English	Cakchiquel
*to return	-tzolij -tzc'in -tzolin -ya' chic pe chic
*to reveal	-k'alajirisaj
revelation	lok'olej k'alajirisanic
*revenge	elesabël oyoval
*reverse	jun chic
*to review	-nic'oj
*to revive	-q'uës chic
*to reward	-ya' sipanic -ya' ch'aquic
*reward	ch'acoj
*rich	beyon
*right	aj xocon aj-qui-k'a' derecha izquierda k'ij ru-c'amon
*right now	vacami yan
*right?	?peja'?
*rigid	chuc'uchic
*rind	ij
*ring	ru-chi'k'abaj
*rip	tek'el
*ripe	ch'ëk' chic kën kën chic
*to ripen	-ch'ak'aj -k'anër
*river	r-akën ya'
*road	bey
*to roam	-k'oran -k'ororia'aj
*to roast	-sa'
*to rob	-elek'aj
*robbery	elek'
*to rock	-cuxca'
*rock	abëj
*rocks for cooking	xc'ub
*to roll	-piscolij -i'
*roll	bolon boraj botaj
*to roll around	-bolkotij -i' -bech -i'

English	Cakchiquel
*to roll up	-bot
*rolled up	botobic
*roof	ru-vi' jay
*room	-achoch jay
*rooster	mama'
*root	ch-xe' xe'
*to rope	-chëp chi colo'
*rope	colo'
*rose	rojs ronks
*to rot	-k'ayinakil -këy
*to rotate	-biyin
*rotten	k'ayinëk
*rough	ch'uj
*round	c'oloq'uic setesic sirisc
*row	-cholajij -i' cholaj
*to rub	-mël
*to ruin	-bën itzel -lobolo' -yoj -yuj
*ruin	ojer jay
*to rule	-kasaj k'ij -tiquir ch-e
*to run	-anin -be anen -biyin
*to run all over	-taluj
*to run from	-animëj
*to run off (a road)	-el el
*to run over	-k'ax
*to run something	-okataj
*rush	c'atzinel
*to rust	-akër -chuluj -i'
*sack	pekes
*sacred	lok'olëj
*to sacrifice	-suj -tij pokon
*sacrifice	-tij pokon sujunic
*sadness	bis

English	Cakchiquel
	bisonic
*saint	tiox
*sale	c'ayij
*saliva	chubaj
*to salt	-atz'amij
*salt	atz'an
*salty	atz'amil tzayil tzëy
*same	junan mismo
*same thing	chuka'
*sand	sanayi'
*sapota tree	tulul
*satisfied	-cuker c'u'x
*to satisfy	-cukuba' c'u'x -cukirisaj c'u'x
*Saturday	sábado
*sauna	tuj
*to save	-col -yëc
*to say	-bij -bij ch-e ru-bixic
*to say good-bye	-bij quiri'
*saying	tzij
*scabbard	vaina
*scale (balance)	pajibël
*scar	r-etäl socotajic
*scarce	juba' oc
S	
sacrament	Lok'olej Va'in
sacrament meeting	Molajri'il richin ri Lok'olej Va'in
sacrament prayer	ok'olej ch'oven richin ri Lok'olej Va'in
sacrifice	Camelabel or sujubel
saint	Chojlaxel, lok'olej
salvation	colotajic
sanctify	nuch'ajch'ojirisaj
Satan	Satanás
The Savior	ri Colonel
scribe	aj tzib
seal	nutunuba'
seal the anointing	nutz'akatisaj ri ruquilic jun vinek
second counselor	ruca'n pixabanel
section	tanaj

English	Cakchiquel
<i>Selections from the Book of Mormon</i>	Molaj Tanaj richin ri Vuj richin ri Mormon
self sufficient	
service organization	
set apart	
The Seventy	Oxc'al lajujlaxela' (Oxc'al lajuj)
sin	mac
The Son	ri C'ajolaxel
son of perdition	ralc'ual ri sachel
sooth sayer	aj k'ij
soul	C'aslemal
South	rajxocon k'ij
speak in tongues	nich'o pa jalajoj ruvech ch'abel
The Spirit of God	Ri Ruxlabal ri Dios
spiritual death	camic richin ri uxlabel
spirit world	c'ojlibel quichin ri uxlabela'
Stake [stake of Zion]	Ruxatat K'ataj
steal or rob	nrelek'aj
Sunday School	Ri Tijobel richin Uxlanibel K'ij
sword	tzaq'uibel
synagogue or chapel	jay richin molojri'il
T	
teacher of the class	tijonel
Teacher	Tijonel
Telestial kingdom	rox ajavaren
Telestial glory	rox c'ojlemal
Telestial world	rox c'ojlibel
temple	lok'olej nimajay richin ri Ajaf
temple recommend	ruvujil richin noc jun vinek chupan ri lok'olej nimajay richin ri Ajar
temptation	yuk'bel (itzel) or tojtobenic
terrestrial kingdom	ruca'n ajavaren
terrestrial glory	ruca'n c'ojlemal
terrestrial world	ruca'n c'ojlibel
testify	nujiquiba'
testimony	jiquibanic
tithing	lajujitakil
tithing settlement	
tower	nuc'un palibel or tz'urutz'ic jotolibel

English	Cakchiquel
transgress	nuk'ej ri pixa'
transgression	ruk'ajic pixa'
translate	nuk'axaj tzij
trumpet	xupunel k'ojo'm
tribes of Isreal	rijatzul ri Isreal
truth	kitzij
U	
V	
veil	cuchbel
verse	mocaj
vicarious ordinances	takbel pa quibi' ri caminaki'
visiting teacher	ixok k'ejelonel
virtue	utzilej na'oj
W	
war	camisanel oyoval
war in heaven	oyovalen chicao
Ward	To'onel Xatat
wash and anoint	nuch'ej y nuquil
Week	vukuk'ij
welfare program	
Welfare	rutzil vachaj
Wheat	sek ruvech q'uimal
Wilderness	tziran ruvach'ulef
word of God	ruch'abel ri Dios
Word of Wisdom	ri Ch'abel richin Etamabel
the world	ruvach'ulef
Worship	nuya' ruk'ij
X	
Y	
Z	
Zion	Sión
Unconfirmed	
?advisor	pixabanel
?age of accountability	ri k'ij tok jun vinek nrejkalej ri nuben
?arrow, dart	ch'ab
?barley	kirikic ruvech q'uimal
?to beg	meba' cochinel
?bishopric	obispado
?brimstone	c'aten ya'al
?budget	ri puek ri nic'atzin
?charity	ajovabel
?chaste, morally clean	ch'ajch'oj ruc'aslen

English	Cakchiquel
?The Comforter	ri Lok'olej Cukubanel C'u'xlal
?compassion, forgiveness, mercy	joyavabel
?decree	k'atoj tzij
?disfellowship	nitanabatej ruk'ij
?divide	nujech'ej
?dominion	ajavarisanen
?endure to the end	nicoch'on c'a pa ruq'uisibel
?final judgment	ruq'uisibel k'atbel tzij
?The First Born	Ri Nabey Alc'ualaxel
?forbidden fruit	ruvech ri che' cha'a'oj rij
?fornication, adultery	nitz'ín, nixokin
?gathering of Israel	molotajic richin ri Isreal
?gnashing of teeth	kach'ach'en eyaj
?The Godhead	ri Oxlok'olaxela'
?heaven	ri caj
?heavenly council	ri molojri'il chila'chicaj
?High Priesthood	Nimalaxel Aj Chicajel Uchuk'a'
?holiness	ch'ajch'ojil
?humble	ch'uch'uj ránima jun vinek
?judge	k'atoj tzij
?lamentation	ok'en
?liar	tz'ucuj tzij
?molest	nakonbel
?The Only Begotten Son	Ri Junayon Ruc'ajol
?outer darkness	jurayil k'eku'm
?priesthood meeting	molojri'il richin ri aj chicajel uchuk'a'
?punishment	c'aajsabel
?isles of the sea	ch'uti'k tak ruvach'ulef chupan ri nimalej ya'
?prayer	lok'olej ch'oven
? priest	Tata'al Teuchunel
?priesthood advancement	nijote' chupan ri aj chicajel uchuk'a'
?priesthood bearer	jun achin ri c'o ri aj chicajel uchuk'a' riq'íun
?recognize sin	nuna' rumac
?release	nujel
?repentance	tzolibel c'u'x
?revealing	k'alajirisanel
?second coming of	ruca'n rupetabal ri Ajaf

English	Cakchiquel
the Lord	
?seed	ijatzul
?seer, prophet	tz'etone
?separate	nuch'er
?sincere desire	kitzij rayibel
?Son of God	Dios C'ajolaxel
?spiritual son	uxlabinel ac'ual
?study the scriptures	nunic'oj rupan ri lok'olej tz'ibanic
?thousands of men	lajujitek voc'al vinaki'
?tongues, languages	ch'abel
?tree of life	ri che' richin ri c'aslen
?unit of the church	juramaj K'ataj
?witchcraft	itzinic, itz
? writing, holy scripture	lok'olej ruch'abel ri Ajaf
?Zion people	ruvinak ri Sión
?	ixokinic
?	chakirinek raken tico'n
?	c'achojirisanic
?	Etanulef
?	Etzelanic
?	jay richin tijobel
?	ri yukenela' richin ri Ruk'a K'ataj
?	ri k'ij richin ri Ajaf
?	Molaj Alabo' y Xtani'
?	ri nabey tak vuj richin ri K'ataj
?	nima tinamit
?	nuc'ul ri' ri quitzij riq'uin ri Dios
?	Nunimaj
?	nusamajij ri Lok'olej Va'in
?	nutakej ri pixa'
?	Okotanic
?	Oyovanel
?	Pixabanic
?	rajavaren ri Dios
?	retabal k'ij
?	retal c'ulvachitajic
?	retal ri solcopitajic
?	Ronojel Tiquirel
?	ruchajinel ri chinamit (familia)
?	ruchajixic chinamit (familia)

English	Cakchiquel
?	ruq'uisibel ri ruvach'ulef
?	rutata'al ri tinamit
?	ruxlabal jun vinek
?	ruya'ic k'abaj pa ruvi' jolomaj
?	ruyaquic va'in
?	Teuchunel
?	sachibel puek
?	samaj
?	samaj quichin ri itzel tak yukenela' pa tak k'ataj
?	ri sipanic richin c'achojirisanic
?	ri sipanic ri yeruya' ri Uxlabixel
?	ri tak tiquiribel richin re ruvach'ulef
?	tijonic
?	tz'i'inic
?	uchuk'a'
?	utzilej banobel
?	Ri Uxalabixel
?	Vuj richin Natabel